

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 142

Volume 27

29 May 1984

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 1462/84 of 24 May 1984 amending Regulation (EEC) No 2169/81 laying down the general rules for the system of aid for cotton 1**
- ★ **Council Regulation (EEC) No 1463/84 of 24 May 1984 on the organization of surveys on the structure of agricultural holdings for 1985 and for 1987 3**
- Commission Regulation (EEC) No 1464/84 of 28 May 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 11
- Commission Regulation (EEC) No 1465/84 of 28 May 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 13
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1466/84 of 25 May 1984 modifying Regulation (EEC) No 1049/84 on the opening of supplementary quotas for imports into the Community of certain textile products originating in certain third countries participating in the 1984 Berlin Trade Fairs . . . 15**
- Commission Regulation (EEC) No 1467/84 of 28 May 1984 altering the components used to calculate the differential amounts for colza, rape and sunflower seed . . 22
- Commission Regulation (EEC) No 1468/84 of 28 May 1984 amending for the fifth time Regulation (EEC) No 1761/83 fixing countervailing charges on seeds . . . 29
- Commission Regulation (EEC) No 1469/84 of 28 May 1984 introducing a corrective amount on import of cucumbers originating in Greece into the Community of Nine . 31

(Continued overleaf)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1470/84 of 28 May 1984 abolishing the counter-vailing charge on apples originating in Spain	32
Commission Regulation (EEC) No 1471/84 of 28 May 1984 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving that region	33

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1462/84**of 24 May 1984****amending Regulation (EEC) No 2169/81 laying down the general rules for the system of aid for cotton**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the 1979 Act of Accession, and in particular paragraph 9 of Protocol 4 on cotton, hereinafter referred to as 'the Protocol',

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Protocol provides for the granting of an aid for cotton production, the amount of which is established on the basis of the difference existing between a guide price and the world market price for unginned cotton; whereas, for determination of the latter, the price of cotton seed is an important factor;

Whereas the second subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2169/81 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1109/84 ⁽²⁾, lays down, by derogation from the first subparagraph of Article 4 (1), and until the end of the 1983/84 marketing year, for determination of the world market price for cotton seed, that account is to be taken of prices and quotations recorded on the Greek market, in view of the system of import controls applicable in Greece until the end of 1983 which was introduced under Article 82 of the 1979 Act of Accession;

Whereas the second subparagraph of Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 2169/81 lays down, by deroga-

tion from the first subparagraph of that paragraph, that until the end of the 1983/84 marketing year, offers and quotations recorded on the principal Greek exchanges for the products referred to in the first subparagraph of that paragraph are to be taken into consideration;

Whereas, despite termination of the system of import controls applicable in Greece at the end of 1983, offers on the world market for cotton seed and cotton seed oil and prices quoted on the major international exchanges are likely not to become representative for the trend of the Community market in these products during the 1984/85 marketing year; whereas, in order to guarantee correct application of the system of aid for cotton during the marketing year in question, the derogation laid down in the second subparagraph of Article 4 (1) and in the second subparagraph of Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 2169/81 should be extended for a further marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the second subparagraph of Article 4 (1) and in the second subparagraph of Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 2169/81, '1983/84' is hereby replaced by '1984/85'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 211, 31. 7. 1981, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 113, 28. 4. 1984, p. 18.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 May 1984.

For the Council

The President

G. LENGAGNE

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1463/84**of 24 May 1984****on the organization of surveys on the structure of agricultural holdings for 1985
and for 1987**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas trends in the structure of agricultural holdings are an important factor in determining the development of the common agricultural policy; whereas implementation of the programme of Community statistical surveys providing for a series of surveys on the structure of agricultural holdings should continue in 1985 and 1987, the most recent of such surveys having been conducted pursuant to Regulations (EEC) No 218/78 ⁽³⁾ and (EEC) No 449/82 ⁽⁴⁾;

Whereas such trends cannot be examined at Community level unless comparable data are available for all of the Member States; whereas it is therefore necessary to continue previous harmonization efforts;

Whereas it is necessary to achieve the stated aims while reducing as far as possible the burden of work on the Member States and the Commission;

Whereas, with minor changes, the characteristics and definitions laid down by Regulation (EEC) No 449/82 and Decision 83/461/EEC ⁽⁵⁾ and the Community outline of the schedule of tables, the standard code and the detailed rules for the transcription onto magnetic tape of the data, laid down in Decision 83/460/EEC ⁽⁶⁾, should be retained;

Whereas the coordinating role carried out by the Statistical Office of the European Communities is necessary to ensure uniform analysis of the results obtained and to meet the Community requirements for information in the field in question;

Whereas, in order to facilitate the implementation of the provisions of this Regulation, close cooperation between the Member States and the Commission should continue, in particular via the Standing Committee for Agricultural Statistics set up by Decision 72/279/EEC ⁽⁷⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Member States shall, as part of the programme of Community statistical surveys, carry out surveys on the structure of the agricultural holdings in their territories (hereinafter referred to as 'the surveys') covering the crop year corresponding to the crop to be harvested in 1985 and 1987 respectively.

Article 2

The surveys shall be conducted in one or more stages by means of exhaustive enquiries or random sample surveys between 1 December 1984 and 1 March 1986 and between 1 December 1986 and 1 March 1988 respectively.

Article 3

For the purposes of applying this Regulation:

- (a) 'agricultural holding' shall mean a single unit, both technically and economically, which has a single management and which produces agricultural products;
- (b) 'agricultural area utilized for farming' shall mean the total area taken up by arable land, permanent pasture and meadow, land used for permanent crops and kitchen gardens.

Article 4

The surveys shall cover:

- (a) agricultural holdings where the agricultural area utilized for farming is one hectare or more;
- (b) agricultural holdings where the agricultural area utilized for farming is less than one hectare, if they produce a certain proportion for sale or if their production unit exceeds certain physical units.

Article 5

1. In the case of combined crops, the agricultural area utilized for farming shall be allocated between the various crops in proportion to the amount of land the latter take up.

2. The area used for secondary successive crops shall be recorded separately from the area used for farming.

⁽¹⁾ OJ No C 60, 2. 3. 1984, p. 4.

⁽²⁾ OJ No C 117, 30. 4. 1984, p. 161.

⁽³⁾ OJ No L 35, 4. 2. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 59, 2. 3. 1982, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 251, 12. 9. 1983, p. 100.

⁽⁶⁾ OJ No L 251, 12. 9. 1983, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 179, 7. 8. 1972, p. 1.

Article 6

1. Member States shall take the necessary steps to ensure that the information collected relates to the characteristics listed in the Annex. The definitions relating to these characteristics shall be those laid down in Decision 83/461/EEC, and any changes shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 12 of this Regulation.

2. Where, for the purpose of applying the Community typology for agricultural holdings in certain Member States, standard gross margins have been established relating to subdivisions of certain characteristics listed in the Annex, the Member States concerned shall collect all information necessary to permit the application of these standard gross margins.

Article 7

Member States conducting sample surveys shall as far as possible take the necessary steps to achieve for the needs of the communities results that are as reliable as possible at the various levels of aggregation required by Article 8 (b) and (c).

Article 8

For the purposes of the surveys, Member States shall :

- (a) devise questionnaires appropriate to the collection of the information provided for in Article 6 ;
- (b) subsequent to checking and correction, where appropriate, of the information collected, set out the results of each survey at national and regional levels in the form of tables drawn up in accordance with a Community outline. The schedule for these tables shall be drawn up in accordance with the procedure laid down in Article 12 ;
- (c) with the exception of the Netherlands, give the results of each survey in tabular form broken down by 'less-favoured agricultural areas' within the meaning of Article 3 of Directive 75/268/EEC⁽¹⁾, and by 'mountain areas' within the meaning of paragraph 3 of that Article. The Commission shall determine jointly with the Member State concerned, groupings of these areas ;
- (d) transcribe the tabular results referred to in (b) and (c) onto magnetic tape using a standard method for all Member States. The standard method and detailed rules for transcription of results shall be drawn up in accordance with the procedure laid down in Article 12 ;

- (e) subsequent to control and correction, where appropriate, of the tabular results, submit the magnetic tapes referred to in (d) to the Statistical Office of the European Communities in one or more stages at the latest by 1 March 1987 or 1 March 1989 respectively. If, by the deadline set out above, a Member State cannot submit all tabular results, the Member State concerned shall notify the Commission.

After bilateral contacts between the Commission and the Member State concerned, new deadlines for submitting the results shall be set ; where the delay is considerable, the Commission shall set a new deadline in accordance with Article 12 ;

- (f) furnish the Commission, as necessary, with any information it may request from them concerning the performance of their tasks under this Regulation.

Article 9

The results referred to in Article 8 (b) and (c) and in Article 11 shall be communicated to the Statistical Office of the European Communities in such a form that the holdings concerned cannot be identified.

Article 10

The Commission shall be responsible for :

- (a) having the data provided for in Article 8 (d) aggregated to Community level by the Statistical Office of the European Communities ;
- (b) dissemination of the results of the surveys in consultation with Member States. This shall take place within six months following the delivery of definitive results from all Member States.

Article 11

1. Further tables or geographic levels may, for the needs of the communities, subject to an acceptable level of statistical reliability, be added to the schedule referred to in Article 8 in accordance with the procedure laid down in Article 12 ; in such cases the cost to the Member States shall be taken into consideration.

2. If the Commission undertakes further studies, the Member States shall, as necessary and as far as possible, provide the information requested by the Commission. This shall be done by joint agreement between the Commission and the Member State concerned, subject, in particular, to the necessary guarantee of statistical confidentiality.

⁽¹⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

Article 12

1. Where the procedure laid down in this Article is invoked, the matter shall be referred to the Standing Committee for Agricultural Statistics (hereinafter referred to as 'the Committee') by its chairman, either on his own initiative or at the request of the representative of a Member State.

2. The Commission representative shall submit to the Committee a draft of the measures to be taken. The Committee shall give its opinion on that draft within a time limit set by the chairman having regard to the urgency of the matter. Opinions shall be delivered by a majority of 45 votes, the votes of the Member States being weighted as provided in Article 148 (2) of the Treaty. The chairman shall not vote.

3. The Commission shall adopt measures which shall take immediate effect. However, if these measures are not in accordance with the Committee's opinion, the Commission shall submit them forthwith to the Council; in this case, the Commission may defer application of the measures it has adopted for not more than one month from the date of their submission to the Council.

The Council, acting by a qualified majority, may take a different decision within one month.

Article 13

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 May 1984.

For the Council

The President

G. LENGAGNE

ANNEX

LIST OF CHARACTERISTICS

A. Geographical situation of the holding

01 Region

02 Less-favoured area

yes/no

(a) Mountain area

yes/no

B. Legal personality and management of the holding (on the day of the survey)

01 Is the legal and economic responsibility of the holding assumed by a natural person?

yes/no

02 If yes, is this person (the holder) also the manager?

yes/no

C. Type of tenure (in relation to the holder)

Agricultural area utilized:

ha/a

01 for owner farming

..... /

02 for tenant farming

..... /

03 for share farming or other modes

..... /

D. Arable land

Cereals for the production of grain (including seed):

01 Common wheat and spelt

..... /

02 Durum wheat

..... /

03 Rye

..... /

04 Barley

..... /

05 Oats

..... /

06 Grain maize

..... /

07 Rice

..... /

08 Other cereals

..... /

09 Dried vegetables including seed and mixtures of cereals and dried vegetables)

..... /

10 Potatoes (including early potatoes and seed potatoes)

..... /

11 Sugar beet (excluding seeds)

..... /

12 Forage roots and tubers excluding seeds

..... /

13 Industrial plants (including seeds for herbaceous oil-seed plants; excluding seeds for fibre plants, hops, tobacco and other industrial plants) of which:

(a) tobacco

..... /

(b) hops ⁽¹⁾

..... /

(c) cotton ⁽²⁾

..... /

(d) other oil-seed and fibre plants and other industrial plants:

..... /

(i) other oil-seed and fibre plants ⁽³⁾

..... /

(ii) other industrial plants ⁽³⁾

..... /

⁽¹⁾ Optional for Greece.⁽²⁾ Optional except for Greece.⁽³⁾ Optional.

	ha/a
Fresh vegetables, melons, strawberries :	
14 — outdoor, of which :	 /
(a) open held	 /
(b) market gardening	 /
15 — under glass	 /
Flowers and ornamental plants (excluding nurseries) :	
16 — outdoor	 /
17 — under glass	 /
18 Forage plants :	 /
(a) temporary grass	 /
(b) other	 /
19 Arable land seeds and seedlings (excluding cereals, dried vegetables, potatoes and oil-seed plants)	 /
20 Other arable land crops	 /
21 Fallow land	 /
E. Kitchen gardens	 /
F. Permanent pasture and meadow ⁽¹⁾	
01 Pasture and meadow, excluding rough grazings	 /
02 Rough grazings	 /
G. Permanent crops	
01 Fruit and berry plantations :	 /
(a) fresh fruit, including berries ⁽²⁾	 /
(b) nuts ⁽²⁾	 /
02 Citrus plantations	 /
03 Olive plantations	 /
04 Vineyards, of which normally producing :	 /
(a) quality wine	 /
(b) other wines	 /
(c) table grapes	 /
(d) raisins ⁽²⁾	 /
05 Nummers	 /
06 Other permanent crops	 /
07 Permanent crops under glass ⁽³⁾	 /
H. Other land	
01 Unutilized agricultural land (agricultural land which is no longer farmed, for economic, social or other reasons, and which is not used in the crop rotation system)	 /

⁽¹⁾ Italy and Greece may merge heading 01 with heading 02.

⁽²⁾ Optional except for Greece.

⁽³⁾ Optional for Greece.

	ha/a
02 Wooded area :	 /
(a) non-commercial ⁽¹⁾	 /
(b) commercial ⁽¹⁾	 /
and/or :	
(c) deciduous ⁽¹⁾	 /
(d) coniferous ⁽¹⁾	 /
(e) mixed ⁽¹⁾	 /
03 Other land (land occupied by buildings, farmyards, tracks, ponds, quarries, infertile land, rock, etc. ⁽²⁾)	 /
I. Successive cropping, mushrooms, irrigation, greenhouses	
01 Successive secondary non-fodder crops (excluding market-garden crops and crops under glass) ⁽³⁾	 /
02 Mushrooms ⁽⁴⁾	 /
03 Irrigated area ⁽⁴⁾	 /
04 Ground area covered by greenhouses in use ⁽⁴⁾	 /
J. Livestock (on date to be fixed)	Number of head
01 Equidae ⁽⁵⁾	
Bovine animals :	
02 Under one year old :	.....
(a) male ⁽¹⁾	
(b) female ⁽¹⁾	
One year or over but under two years old :	
03 Male animals	.....
04 Female animals	.....
Two years old and over :	
05 Male animals	.....
06 Heifers	.....
07 Dairy cows	.....
08 Other cows	.....
Sheep and goats :	
09 Sheep (all ages) :	.....
(a) ewes	.....
(b) other sheep	.....
10 Goats (all ages) ⁽⁶⁾ :	
(a) breeding females ⁽⁷⁾	
(b) other goats ⁽⁷⁾	

⁽¹⁾ Optional.

⁽²⁾ The United Kingdom and Ireland may merge heading 03 with heading 01.

⁽³⁾ In Member States where the area covered by this heading is substantial, it may be subdivided into several crops.

⁽⁴⁾ Optional for the Federal Republic of Germany.

⁽⁵⁾ Optional for the United Kingdom.

⁽⁶⁾ Optional for the Federal Republic of Germany, Ireland and the United Kingdom.

⁽⁷⁾ Optional except for Greece.

Pigs	Number of head
11 Piglets having a live weight of under 20 kilograms	.....
12. Breeding sows weighing 50 kilograms and over	.....
13 Other pigs	.....
Poultry :	
14 Broilers	.....
15 Laying hens	.....
16 Other poultry (ducks, turkeys, geese, guinea-fowl)	.....
17 Rabbits, breeding females ⁽¹⁾	
	Number of hives
18 Bees ⁽¹⁾	
19 Other livestock ⁽¹⁾	yes/no

L. Farm labour force (in the 12 months preceding the day of the survey)

	Farm work for holding ⁽²⁾ as % of annual time worked by a full-time farm worker				
	> 0 — < 25	25 — < 50	50 — < 75	75 — < 100	100
01 (a) Holder					
02 Spouse carrying out farm work on the holding					
03 Other members of holders' family					
04 Non-family labour regularly employed					

≤ 24 25—34 35—44 45—54 55—64 65 and over

01 (b) Age of holder (years) — tick :						
--	--	--	--	--	--	--

01 (c) Sex of holder — tick :	Male	☐
	Female	☐

Non-family labour employed on a non-regular basis :

05 + 06 Number of equivalent full-time working days during the 12 months preceding the day of the survey :	
--	--

⁽¹⁾ Optional.
⁽²⁾ Apart from housework.

07 Does the holder have any other gainful activity :

— as his/her major occupation ?

— Tick as appropriate

— as a subsidiary occupation ?

08 Does the holder's spouse, carrying out farm work for the holding, have any other gainful activity ⁽¹⁾ :

— as his/her major occupation ?

— Tick as appropriate

— as a subsidiary occupation ?

09 Does any other member of the holder's family engaged in the farmwork of the holding have any other gainful activity ⁽¹⁾ ⁽²⁾ :

— as his/her major occupation ?

— Insert number of persons

— as a subsidiary occupation ?

10 Total number of equivalent full-time working days of farm work, *not* included under L 01 to L 06, undertaken on the holding by persons not employed directly by the holding (e.g. contractors' employees) ⁽³⁾.

--

Insert number of equivalent full-time working days during the 12 months preceding the day of the survey ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Optional for the Netherlands subject to an overall estimate for this characteristic being provided.

⁽²⁾ Optional for Denmark.

⁽³⁾ Optional for the Federal Republic of Germany and Greece.

⁽⁴⁾ Optional for Member States which are able to provide an overall estimate for this characteristic at national level.

⁽⁵⁾ The United Kingdom is authorized to submit this information in equivalent working weeks.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1464/84**of 28 May 1984****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 May 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 May 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 May 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	91,96
10.01 B II	Durum wheat	149,28 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	70,97 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	78,64
10.04	Oats	78,61
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	58,62 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	89,50 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	144,28
11.01 B	Rye flour	114,86
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	245,20
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	153,02

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1465/84

of 28 May 1984

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2158/83 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 May 1984;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 May 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 May 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	7,22
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	10,11

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	12,85	12,85
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	9,60	9,60
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1466/84**of 25 May 1984****modifying Regulation (EEC) No 1049/84 on the opening of supplementary quotas for imports into the Community of certain textile products originating in certain third countries participating in the 1984 Berlin Trade Fairs**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3589/82 of 23 December 1982 on common rules for imports of certain textile products originating in third countries ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3762/83 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (3) thereof,

Whereas, by Regulation (EEC) No 3589/82, the importation of textile products originating in certain third countries was made subject to quantitative limitation and allocation among the Member States and to common rules for authorization;

Whereas, by Commission Regulation (EEC) No 1049/84 ⁽³⁾ supplementary quotas for the 1984 Berlin Trade Fairs were opened and were allocated to the Federal Republic of Germany;

Whereas it is desirable to increase the supplementary quotas for the 1984 Berlin Trade Fairs in respect of

certain textile products originating in certain third countries;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textile Committee set up by Regulation (EEC) No 3589/82,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1049/84 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 May 1984.

For the Commission
Wilhelm HAFERKAMP
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1982, p. 106.

⁽²⁾ OJ No L 380, 31. 12. 1983, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 102, 14. 4. 1984, p. 31.

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1984)	Description	Third countries	Units	Quantities
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Cotton yarn, not put up for retail sale	Pakistan Peru	Tonnes	30 30
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Other woven fabrics of cotton : Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics	Egypt Peru	Tonnes	30 30
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pull-overs, undervests and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres : T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres, other than babies' garments	India Malaysia Pakistan Philippines Thailand Bulgaria Singapore Czechoslovakia	1 000 pieces	138 64 90 105 139 30 105 10
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : Jerseys, pullovers, slip-overs, twinsets, cardigans, bed jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Hungary Pakistan Philippines Poland Thailand Bulgaria Malaysia Singapore Peru	1 000 pieces	55 149 117 50 147 30 26 52 23

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1984)	Description	Third countries	Units	Quantities
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Men's and boys' outer garments : Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Poland Sri Lanka Thailand Hungary Indonesia India Malaysia Singapore Philippines Brazil	1 000 pieces	50 80 60 25 86 86 67 51 99 45
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55 61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Blouses and shirt-blouses, knitted or crocheted (not elastic or rubberized), or woven, for women, girls and infants, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Hungary India Malaysia Indonesia Philippines Singapore Sri Lanka Thailand Bulgaria	1 000 pieces	30 189 15 66 76 121 66 49 20
8	61.03 A	61.03-11, 15, 19	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs : Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Malaysia Pakistan Singapore Sri Lanka Bulgaria Indonesia Czechoslovakia Philippines Thailand India	1 000 pieces	62 111 66 182 60 151 20 80 67 227
9	55.08 62.02 B III a) 1	55.08-10, 30, 50, 80 62.02-71	Terry towelling and similar terry fabrics of cotton Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles : B. Other : Woven cotton terry fabrics; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics	Brazil India Pakistan	Tonnes	129 33 88

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1984)	Description	Third countries	Units	Quantities
10	60.02 A B	60.02-40 60.02-50, 60, 70, 80	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, impregnated or coated with artificial plastic materials Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than those of category 10, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Philippines Thailand	1 000 pairs	170 202
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Other than women's stockings of synthetic textile fibres	Thailand	1 000 pairs	202
13	60.04 B IV b) 1 cc) 2 dd) d) 1 cc) 2 cc)	60.04-48, 56, 75, 85	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Men's and boys' underpants and briefs, women's, girls' and infants' (other than babies') knickers and briefs, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of cotton or synthetic textile fibres	Brazil Philippines Singapore	1 000 pieces	72 213 115
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, jackets and blazers, other than garments of category 15 A, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Hungary India Poland Czechoslovakia	1 000 pieces	50 56 50 30
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51, 54, 57	Men's and boys' outer garments : Men's and boys' woven suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres, excluding ski suits	Poland	1 000 pieces	10
17	61.01 B V a) 1 2 3	61.01-34, 36, 37	Men's and boys' outer garments : Men's and boys' woven jackets (excluding waister jackets) and blazers, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	India	1 000 pieces	59

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1984)	Description	Third countries	Units	Quantities
19	61.05 A B I III	61.05-20 61.05-30, 99	Handkerchiefs : A. Of woven cotton fabric, of a value of more than 15 ECU/kg net weight B. Other : Handkerchiefs of woven fabrics, of a value of not more than 15 ECU/kg	India Malaysia	1 000 pieces	1 570 2 763
20	62.02 B I a) c)	62.02-12, 13, 19	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen ; curtains and other furnishing articles : B. Other : Bed linen, woven	Brazil India	Tonnes	99 165
21	61.01 B IV 61.02 B II d)	61.01-29, 31, 32 61.02-25, 26, 28	Men's and boys' outer garments : Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Parkas, anoraks, windcheaters and the like, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Philippines Singapore Thailand Sri Lanka	1 000 pieces	191 38 127 132
22	56.05 A	56.05-03, 05, 07, 09, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36, 38, 39, 42, 44, 45, 46, 47	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste) not put up for retail sale : A. Of synthetic textile fibres : Yarn of discontinuous or waste synthetic fibres not put up for retail sale	Malaysia Singapore Thailand	Tonnes	150 113 39
24	60.04 B IV b) 1 bb) 2 aa) bb) d) 1 bb) 2 aa) bb)	60.04-47, 73 60.04-51, 53, 81, 83	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Men's and boys' pyjamas, knitted or crocheted, of cotton or of synthetic textile fibres Women's, girls' and infants' (other than babies') knitted or crocheted pyjamas and night dresses, of cotton or synthetic fibres	Brazil Singapore Philippines Thailand	1 000 pieces	40 17 121 53

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1984)	Description	Third countries	Units	Quantities
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44 61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	60.05-45, 46, 47, 48 61.02-48, 52, 53, 54	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	India Philippines Thailand Poland	1 000 pieces	186 56 72 60
27	60.05 A II b) 4 dd) 61.02 B II e) 5 aa) bb) cc)	60.05-51, 52, 54, 58 61.02-57, 58, 62	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted skirts, including divided skirts	India Singapore	1 000 pieces	164 18
29	61.02 B II e) 3 aa) bb) cc)	61.02-42, 43, 44	Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' (other than babies') woven suits and costumes (including coordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres	India	1 000 pieces	150
31	61.09 D	61.09-50	Corsets, corset-belts, suspender-belts, brassières, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabric), whether or not elastic : Brassières, woven, knitted or crocheted	Brazil Philippines Czechoslovakia	1 000 pieces	74 204 20

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1984)	Description	Third countries	Units	Quantities
39	62.02 B II a) c) III a) 2 c)	62.02-40, 42, 44, 46, 51, 59, 65, 72, 74, 77	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles: B. Other: Woven table linen, toilet and kitchen linen other than of cotton terry fabric	Brazil India	Tonnes	86 65
73	60.05 A II b) 3	60.05-16, 17, 19	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other Track suits of knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Czechoslovakia Thailand	1 000 pieces	10 27

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1467/84**of 28 May 1984****altering the components used to calculate the differential amounts for colza,
rape and sunflower seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be
applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 855/84 ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures
for colza, rape and sunflower seed ⁽⁵⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 2027/83 ⁽⁶⁾, and in particular
Article 2 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73
of 23 August 1973 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 699/84 ⁽⁸⁾, laid down detailed rules of appli-
cation for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas,
pursuant to Article 2 (2) of Regulation (EEC) No
1569/72, forward differential amounts are to be deter-
mined where the forward exchange rate for one or
more currencies differs from the spot rate by at least a
given percentage;

Whereas the components used to calculate the
differential amounts were fixed by Regulation (EEC)

No 888/84 ⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1394/84 ⁽¹⁰⁾;

Whereas, for the period 9 to 15 May 1984, for certain
currencies:

— for certain following months the difference
referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No
1569/72 exceeds 0,5 %; whereas this difference in
the case of certain forward differential amounts
differs by more than one point from the percen-
tage adopted for the previous fixing;

Whereas these facts should be taken into account for
the fixing of the components used to calculate the
differential amounts for colza, rape and sunflower seed
where those components are already applied in respect
of the Member State concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annexes to Regulation (EEC) No 888/84 are
hereby replaced by the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 May 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 199, 22. 7. 1983, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 74, 17. 3. 1984, p. 32.

⁽⁹⁾ OJ No L 91, 1. 4. 1984, p. 48.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 133, 19. 5. 1984, p. 28.

ANNEX I

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Colza and rape seed processed in the Federal Republic of Germany or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,1085	+ 0,1085	+ 0,1104	+ 0,1138	+ 0,1138	+ 0,1231
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1104	— 0,1138	— 0,1138	— 0,1231
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	—	—	—	—	—	—
— the Netherlands	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436
— the BLEU	— 0,1085	— 0,0810	— 0,0870	— 0,0929	— 0,0929	— 0,1080
— France	— 0,1581	— 0,1129	— 0,1219	— 0,1311	— 0,1311	— 0,1443
— Denmark	— 0,0983	— 0,0785	— 0,0817	— 0,0859	— 0,0859	— 0,0965
— Ireland	— 0,1085	— 0,0794	— 0,0853	— 0,0912	— 0,0912	— 0,1076
— the United Kingdom	— 0,0523	— 0,0523	— 0,0529	— 0,0555	— 0,0555	— 0,0631
— Italy	— 0,1345	— 0,0814	— 0,0911	— 0,1006	— 0,1006	— 0,1186
— Greece	— 0,2135	— 0,0783	— 0,0802	— 0,0836	— 0,0836	— 0,0929
2. Colza and rape seed processed in the Netherlands or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0678	+ 0,0678	+ 0,0690	+ 0,0719	+ 0,0719	+ 0,0803
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0690	— 0,0719	— 0,0719	— 0,0803
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456
— the Netherlands	—	—	—	—	—	—
— the BLEU	— 0,0678	— 0,0385	— 0,0442	— 0,0497	— 0,0497	— 0,0639
— France	— 0,1197	— 0,0718	— 0,0805	— 0,0893	— 0,0893	— 0,1022
— Denmark	— 0,0572	— 0,0365	— 0,0390	— 0,0427	— 0,0427	— 0,0524
— Ireland	— 0,0678	— 0,0369	— 0,0426	— 0,0479	— 0,0479	— 0,0635
— the United Kingdom	— 0,0091	— 0,0091	— 0,0091	— 0,0111	— 0,0111	— 0,0178
— Italy	— 0,0951	— 0,0388	— 0,0482	— 0,0573	— 0,0573	— 0,0850
— Greece	— 0,1777	— 0,0363	— 0,0375	— 0,0404	— 0,0404	— 0,0488
3. Colza and rape seed processed in the BLEU or exported from the BLEU						
Target price corrective (coefficient to be applied)	—	+ 0,0326	+ 0,0310	+ 0,0284	+ 0,0284	+ 0,0222
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	—	— 0,0326	— 0,0310	— 0,0284	— 0,0284	— 0,0222
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1217	+ 0,0876	+ 0,0938	+ 0,0999	+ 0,0999	+ 0,1158
— the Netherlands	+ 0,0728	+ 0,0399	+ 0,0458	+ 0,0524	+ 0,0524	+ 0,0664
— the BLEU	—	—	—	—	—	—
— France	— 0,0556	— 0,0334	— 0,0334	— 0,0360	— 0,0360	— 0,0457
— Denmark	+ 0,0114	—	+ 0,0003	+ 0,0021	+ 0,0021	+ 0,0069
— Ireland	—	—	—	—	—	— 0,0012
— the United Kingdom	+ 0,0630	+ 0,0284	+ 0,0314	+ 0,0348	+ 0,0348	+ 0,0428
— Italy	— 0,0292	+ 0,0029	+ 0,0010	— 0,0027	— 0,0027	— 0,0168
— Greece	— 0,1178	+ 0,0002	+ 0,0018	+ 0,0044	+ 0,0044	+ 0,0106

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
4. Colza and rape seed processed in Denmark or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0113	+ 0,0326	+ 0,0326	+ 0,0326	+ 0,0326	+ 0,0312
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,0113	— 0,0326	— 0,0326	— 0,0326	— 0,0326	— 0,0312
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1090	+ 0,0851	+ 0,0884	+ 0,0927	+ 0,0927	+ 0,1037
— the Netherlands	+ 0,0607	+ 0,0379	+ 0,0404	+ 0,0442	+ 0,0442	+ 0,0543
— the BLEU	— 0,0113	—	— 0,0003	— 0,0021	— 0,0021	— 0,0067
— France	— 0,0663	— 0,0334	— 0,0379	— 0,0430	— 0,0430	— 0,0462
— Denmark	—	—	—	—	—	—
— Ireland	— 0,0113	—	—	— 0,0003	— 0,0003	— 0,0063
— the United Kingdom	+ 0,0510	+ 0,0284	+ 0,0284	+ 0,0284	+ 0,0284	+ 0,0260
— Italy	— 0,0402	+ 0,0020	— 0,0043	— 0,0097	— 0,0097	— 0,0282
— Greece	— 0,1278	+ 0,0002	+ 0,0002	+ 0,0002	+ 0,0002	+ 0,0016
5. Colza and rape seed processed in France or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0589	— 0,0010	— 0,0068	— 0,0129	— 0,0129	— 0,0181
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0589	+ 0,0010	+ 0,0068	+ 0,0129	+ 0,0129	+ 0,0181
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1877	+ 0,1264	+ 0,1356	+ 0,1452	+ 0,1452	+ 0,1594
— the Netherlands	+ 0,1360	+ 0,0770	+ 0,0859	+ 0,0951	+ 0,0951	+ 0,1088
— the BLEU	+ 0,0589	+ 0,0345	+ 0,0345	+ 0,0372	+ 0,0372	+ 0,0471
— France	—	—	—	—	—	—
— Denmark	+ 0,0710	+ 0,0345	+ 0,0391	+ 0,0444	+ 0,0444	+ 0,0477
— Ireland	+ 0,0589	+ 0,0345	+ 0,0355	+ 0,0390	+ 0,0390	+ 0,0368
— the United Kingdom	+ 0,1257	+ 0,0647	+ 0,0836	+ 0,0905	+ 0,0905	+ 0,0971
— Italy	+ 0,0279	+ 0,0375	+ 0,0375	+ 0,0364	+ 0,0364	+ 0,0350
— Greece	— 0,0659	+ 0,0348	+ 0,0406	+ 0,0467	+ 0,0467	+ 0,0519
6. Colza and rape seed processed in the United Kingdom or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0593	+ 0,0593	+ 0,0593	+ 0,0593	+ 0,0593	+ 0,0593
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,0593	— 0,0593	— 0,0593	— 0,0593	— 0,0593	— 0,0593
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,0551	+ 0,0551	+ 0,0557	+ 0,0584	+ 0,0584	+ 0,0661
— the Netherlands	+ 0,0092	+ 0,0092	+ 0,0092	+ 0,0112	+ 0,0112	+ 0,0181
— the BLEU	— 0,0593	— 0,0276	— 0,0306	— 0,0339	— 0,0339	— 0,0416
— France	— 0,1116	— 0,0608	— 0,0673	— 0,0750	— 0,0750	— 0,0803
— Denmark	— 0,0486	— 0,0276	— 0,0276	— 0,0276	— 0,0276	— 0,0299
— Ireland	— 0,0593	— 0,0276	— 0,0289	— 0,0321	— 0,0321	— 0,0412
— the United Kingdom	—	—	—	—	—	—
— Italy	— 0,0868	— 0,0274	— 0,0346	— 0,0416	— 0,0416	— 0,0514
— Greece	— 0,1701	— 0,0275	— 0,0275	— 0,0275	— 0,0275	— 0,0275

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
7. Colza and rape seed processed in Ireland or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	—	+ 0,0326	+ 0,0313	+ 0,0301	+ 0,0301	+ 0,0226
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	—	— 0,0326	— 0,0313	— 0,0301	— 0,0301	— 0,0226
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1217	+ 0,0860	+ 0,0921	+ 0,0981	+ 0,0981	+ 0,1154
— the Netherlands	+ 0,0728	+ 0,0383	+ 0,0441	+ 0,0496	+ 0,0496	+ 0,0660
— the BLEU	—	—	—	—	—	+ 0,0012
— France	— 0,0556	— 0,0334	— 0,0343	— 0,0378	— 0,0378	— 0,0357
— Denmark	+ 0,0114	—	—	+ 0,0003	+ 0,0003	+ 0,0064
— Ireland	—	—	—	—	—	—
— the United Kingdom	+ 0,0630	— 0,0284	+ 0,0297	+ 0,0330	+ 0,0330	+ 0,0423
— Italy	— 0,0292	— 0,0029	— 0,0006	— 0,0045	— 0,0045	— 0,0172
— Greece	— 0,1178	+ 0,0002	+ 0,0015	+ 0,0027	+ 0,0027	+ 0,0102
8. Colza and rape seed processed in Italy or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0301	+ 0,0333	+ 0,0267	+ 0,0202	+ 0,0202	— 0,0008
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0301	— 0,0333	— 0,0267	— 0,0202	— 0,0202	+ 0,0008
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1554	+ 0,0877	+ 0,0977	+ 0,1077	+ 0,1077	+ 0,1272
— the Netherlands	+ 0,1051	+ 0,0401	+ 0,0498	+ 0,0593	+ 0,0593	+ 0,0796
— the BLEU	+ 0,0301	— 0,0029	— 0,0010	+ 0,0028	+ 0,0028	+ 0,0174
— France	— 0,0272	— 0,0362	— 0,0362	— 0,0350	— 0,0350	— 0,0337
— Denmark	+ 0,0419	— 0,0020	+ 0,0054	+ 0,0100	+ 0,0100	+ 0,0296
— Ireland	+ 0,0301	— 0,0029	+ 0,0007	+ 0,0046	+ 0,0046	+ 0,0178
— the United Kingdom	+ 0,0951	+ 0,0281	+ 0,0355	+ 0,0427	+ 0,0427	+ 0,0531
— Italy	—	—	—	—	—	—
— Greece	— 0,0913	— 0,0007	+ 0,0059	+ 0,0124	+ 0,0124	+ 0,0334
9. Colza and rape seed processed in Greece or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,1336	+ 0,0327	+ 0,0327	+ 0,0327	+ 0,0327	+ 0,0327
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	+ 0,1336	— 0,0327	— 0,0327	— 0,0327	— 0,0327	— 0,0327
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,2715	+ 0,0849	+ 0,0869	+ 0,0903	+ 0,0903	+ 0,0849
— the Netherlands	+ 0,2161	+ 0,0377	+ 0,0389	+ 0,0419	+ 0,0419	+ 0,0505
— the BLEU	+ 0,1336	— 0,0002	— 0,0018	— 0,0040	— 0,0040	— 0,0104
— France	+ 0,0705	— 0,0337	— 0,0394	— 0,0453	— 0,0453	— 0,0503
— Denmark	+ 0,1465	— 0,0002	— 0,0002	— 0,0002	— 0,0002	— 0,0016
— Ireland	+ 0,1336	— 0,0002	— 0,0014	— 0,0026	— 0,0026	— 0,0100
— the United Kingdom	+ 0,2050	+ 0,0283	+ 0,0283	+ 0,0283	+ 0,0283	+ 0,0283
— Italy	+ 0,1004	+ 0,0007	— 0,0057	— 0,0120	— 0,0120	— 0,0318
— Greece	—	—	—	—	—	—

ANNEX II

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month
1. Sunflower seed processed in the Federal Republic of Germany					
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,1085	+ 0,1085	+ 0,1104	+ 0,1138	+ 0,1138
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1104	— 0,1138	— 0,1138
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	—	—	—	—	—
— the Netherlands	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436
— the BLEU	— 0,1085	— 0,1110	— 0,0870	— 0,0929	— 0,0929
— France	— 0,1581	— 0,1618	— 0,1219	— 0,1311	— 0,1311
— Denmark	— 0,0983	— 0,0983	— 0,0817	— 0,0859	— 0,0859
— Ireland	— 0,1085	— 0,1094	— 0,0853	— 0,0912	— 0,0912
— the United Kingdom	— 0,0523	— 0,0523	— 0,0529	— 0,0555	— 0,0555
— Italy	— 0,1345	— 0,1401	— 0,0911	— 0,1006	— 0,1006
— Greece	— 0,2135	— 0,2135	— 0,0802	— 0,0836	— 0,0836
2. Sunflower seed processed in the Netherlands					
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0678	+ 0,0678	+ 0,0690	+ 0,0719	+ 0,0719
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0690	— 0,0719	— 0,0719
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456
— the Netherlands	—	—	—	—	—
— the BLEU	— 0,0678	— 0,0698	— 0,0442	— 0,0497	— 0,0497
— France	— 0,1197	— 0,1229	— 0,0805	— 0,0893	— 0,0893
— Denmark	— 0,0572	— 0,0572	— 0,0390	— 0,0427	— 0,0427
— Ireland	— 0,0678	— 0,0682	— 0,0426	— 0,0479	— 0,0479
— the United Kingdom	— 0,0091	— 0,0091	— 0,0091	— 0,0111	— 0,0111
— Italy	— 0,0951	— 0,1002	— 0,0482	— 0,0573	— 0,0573
— Greece	— 0,1777	— 0,1777	— 0,0375	— 0,0404	— 0,0404
3. Sunflower seed processed in the BLEU					
Target price corrective (coefficient to be applied)	—	—	+ 0,0310	+ 0,0284	+ 0,0284
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	—	—	— 0,0310	— 0,0284	— 0,0284
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,1217	+ 0,1242	+ 0,0938	+ 0,0999	+ 0,0999
— the Netherlands	+ 0,0728	+ 0,0748	+ 0,0458	+ 0,0524	+ 0,0524
— the BLEU	—	—	—	—	—
— France	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0334	— 0,0360	— 0,0360
— Denmark	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0003	+ 0,0021	+ 0,0021
— Ireland	—	—	—	—	—
— the United Kingdom	+ 0,0630	+ 0,0630	+ 0,0314	+ 0,0348	+ 0,0348
— Italy	— 0,0292	— 0,0292	+ 0,0010	— 0,0027	— 0,0027
— Greece	— 0,1178	— 0,1178	+ 0,0018	+ 0,0044	+ 0,0044

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month
4. Sunflower seed processed in Denmark					
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0113	+ 0,0113	+ 0,0326	+ 0,0326	+ 0,0326
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0326	— 0,0326	— 0,0326
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,1090	+ 0,1090	+ 0,0884	+ 0,0927	+ 0,0927
— the Netherlands	+ 0,0607	+ 0,0607	+ 0,0404	+ 0,0442	+ 0,0442
— the BLEU	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0003	— 0,0021	— 0,0021
— France	— 0,0663	— 0,0663	— 0,0379	— 0,0430	— 0,0430
— Denmark	—	—	—	—	—
— Ireland	— 0,0113	— 0,0113	—	— 0,0003	— 0,0003
— the United Kingdom	+ 0,0510	+ 0,0510	+ 0,0284	+ 0,0284	+ 0,0284
— Italy	— 0,0402	— 0,0411	— 0,0043	— 0,0097	— 0,0097
— Greece	— 0,1278	— 0,1278	+ 0,0002	+ 0,0002	+ 0,0002
5. Sunflower seed processed in France					
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0589	— 0,0590	— 0,0068	— 0,0129	— 0,0129
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0589	+ 0,0590	+ 0,0068	+ 0,0129	+ 0,0129
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,1877	+ 0,1915	+ 0,1356	+ 0,1452	+ 0,1452
— the Netherlands	+ 0,1360	+ 0,1393	+ 0,0859	+ 0,0951	+ 0,0951
— the BLEU	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0345	+ 0,0372	+ 0,0372
— France	—	—	—	—	—
— Denmark	+ 0,0710	+ 0,0710	+ 0,0391	+ 0,0444	+ 0,0444
— Ireland	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0355	+ 0,0390	+ 0,0390
— the United Kingdom	+ 0,1257	+ 0,1264	+ 0,0836	+ 0,0905	+ 0,0905
— Italy	+ 0,0279	+ 0,0279	+ 0,0375	+ 0,0364	+ 0,0364
— Greece	— 0,0659	— 0,0658	+ 0,0406	+ 0,0467	+ 0,0467
6. Sunflower seed processed in the United Kingdom					
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0593	+ 0,0593	+ 0,0593	+ 0,0593	+ 0,0593
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	— 0,0593	— 0,0593	— 0,0593	— 0,0593	— 0,0593
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,0551	+ 0,0551	+ 0,0557	+ 0,0584	+ 0,0584
— the Netherlands	+ 0,0092	+ 0,0092	+ 0,0092	+ 0,0112	+ 0,0112
— the BLEU	— 0,0593	— 0,0593	— 0,0306	— 0,0339	— 0,0339
— France	— 0,1116	— 0,1123	— 0,0673	— 0,0750	— 0,0750
— Denmark	— 0,0486	— 0,0486	— 0,0276	— 0,0276	— 0,0276
— Ireland	— 0,0593	— 0,0593	— 0,0289	— 0,0321	— 0,0321
— the United Kingdom	—	—	—	—	—
— Italy	— 0,0868	— 0,0894	— 0,0346	— 0,0416	— 0,0416
— Greece	— 0,1701	— 0,1701	— 0,0275	— 0,0275	— 0,0275

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month
7. Sunflower seed processed in Ireland					
Target price corrective (coefficient to be applied)	—	—	+ 0,0313	+ 0,0301	+ 0,0301
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	—	—	— 0,0313	— 0,0301	— 0,0301
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,1217	+ 0,1226	+ 0,0921	+ 0,0981	+ 0,0981
— the Netherlands	+ 0,0728	+ 0,0732	+ 0,0441	+ 0,0496	+ 0,0496
— the BLEU	—	—	—	—	—
— France	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0343	— 0,0378	— 0,0378
— Denmark	+ 0,0114	+ 0,0114	—	+ 0,0003	+ 0,0003
— Ireland	—	—	—	—	—
— the United Kingdom	+ 0,0630	+ 0,0630	+ 0,0297	+ 0,0330	+ 0,0330
— Italy	— 0,0292	— 0,0292	— 0,0006	— 0,0045	— 0,0045
— Greece	— 0,1178	— 0,1178	+ 0,0015	— 0,0027	— 0,0027
8. Sunflower seed processed in Italy					
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0301	— 0,0321	+ 0,0267	+ 0,0202	+ 0,0202
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0301	+ 0,0321	— 0,0267	— 0,0202	— 0,0202
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,1554	+ 0,1611	+ 0,0977	+ 0,1077	+ 0,1077
— the Netherlands	+ 0,1051	+ 0,1103	+ 0,0498	+ 0,0593	+ 0,0593
— the BLEU	+ 0,0301	+ 0,0301	— 0,0010	+ 0,0028	+ 0,0028
— France	— 0,0272	— 0,0272	— 0,0362	— 0,0350	— 0,0350
— Denmark	+ 0,0419	+ 0,0428	+ 0,0054	+ 0,0100	+ 0,0100
— Ireland	+ 0,0301	+ 0,0301	+ 0,0007	+ 0,0046	+ 0,0046
— the United Kingdom	+ 0,0951	+ 0,0977	+ 0,0355	+ 0,0427	+ 0,0427
— Italy	—	—	—	—	—
— Greece	— 0,0913	— 0,0893	+ 0,0059	+ 0,0124	+ 0,0124
9. Sunflower seed processed in Greece					
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,1336	— 0,1336	+ 0,0327	+ 0,0327	+ 0,0327
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	+ 0,1336	+ 0,1336	— 0,0327	— 0,0327	— 0,0327
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,2715	+ 0,2715	+ 0,0869	+ 0,0903	+ 0,0903
— the Netherlands	+ 0,2161	+ 0,2161	+ 0,0389	+ 0,0419	+ 0,0419
— the BLEU	+ 0,1336	+ 0,1336	— 0,0018	— 0,0040	— 0,0040
— France	+ 0,0705	+ 0,0704	— 0,0394	— 0,0453	— 0,0453
— Denmark	+ 0,1465	+ 0,1465	— 0,0002	— 0,0002	— 0,0002
— Ireland	+ 0,1336	+ 0,1336	— 0,0014	— 0,0026	— 0,0026
— the United Kingdom	+ 0,2050	+ 0,2050	+ 0,0283	+ 0,0283	+ 0,0283
— Italy	+ 0,1004	+ 0,0984	— 0,0057	— 0,0120	— 0,0120
— Greece	—	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1468/84**of 28 May 1984****amending for the fifth time Regulation (EEC) No 1761/83 fixing countervailing charges on seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2358/71 of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1581/83 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1761/83 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1223/84 ⁽⁴⁾, fixed countervailing charges on seeds in respect of a certain type of hybrid maize for sowing ;

Whereas, since that time, a significant variation has been recorded in the free-at-frontier offer prices which, under the terms of Article 4 (2) of Commission

Regulation (EEC) No 1665/72 ⁽⁵⁾, requires that these charges be amended ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Seeds,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1761/83 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 May 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1983, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1983, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 117, 3. 5. 1984, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 175, 2. 8. 1972, p. 49.

ANNEX

Countervailing charge on hybrid maize for sowing

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Amount of countervailing charge ⁽¹⁾	Country of origin
ex 10.05	Maize :		
	A. Hybrid for sowing :		
	I. Double hybrids and top cross hybrids	13,3	Romania
		13,3	Other countries ⁽²⁾
	II. Three cross hybrids	16,3	Hungary
		16,3	Other countries ⁽³⁾
	III. Single hybrids	0,9	Spain
		19,9	Romania
		24,3	Hungary
		58,9	Austria
		58,9	Other countries ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ The countervailing charge may not exceed 4 % of the customs value.

⁽²⁾ With the exception of Spain, USA, Canada, Yugoslavia, Hungary and Austria.

⁽³⁾ With the exception of Canada, Spain, USA, Chile, Japan, Austria, Romania and Yugoslavia.

⁽⁴⁾ With the exception of the USA, Canada, Bulgaria and Yugoslavia.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1469/84

of 28 May 1984

introducing a corrective amount on import of cucumbers originating in Greece
into the Community of NineTHE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 10/81
of 1 January 1981 fixing, in respect of fruit and vege-
tables, the general rules for implementing the 1979
Act of Accession ⁽¹⁾, and in particular Article 9 (2)
thereof,Whereas Article 75 of the Act of Accession fixes the
conditions under which a compensatory mechanism
for imports into the Community of Nine of fruit and
vegetables coming from Greece for which an institu-
tional price is fixed is to be introduced;Whereas Council Regulation (EEC) No 10/81 deter-
mined the general rules for applying the said compen-
satory mechanism;Whereas Commission Regulation (EEC) No 305/84 of
6 February 1984 ⁽²⁾ fixed, for the 1984 marketing year,
the Community offer price for cucumbers applicable
with regard to Greece;Whereas Commission Regulation (EEC) No 53/81 of 1
January 1981 ⁽³⁾ fixed detailed rules for applying the
compensatory mechanism on import of fruit and vege-
tables from Greece;Whereas, for Greek cucumbers, the offer price for the
Greek product calculated pursuant to the provisions of
Regulation (EEC) No 10/81 has remained for two
consecutive market days at a level at least 0,6 ECUbelow the Community offer price to be taken into
account; whereas this price should be multiplied,
where appropriate, by the conversion factor laid down
in the first indent of Article 1 (2) of Regulation (EEC)
No 305/84;Whereas if the system is to operate normally the offer
price of the Greek product should be calculated on the
following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded over a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent and the aforesaid coeffi-
cient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*On import into the Community of Nine of cucumbers
falling within subheading 07.01 P I of the Common
Customs Tariff and originating in Greece, a corrective
amount of 18,46 ECU per 100 kilograms net shall be
levied.*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 30 May 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 May 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 1, 1. 1. 1981, p. 17.⁽²⁾ OJ No L 35, 7. 2. 1984, p. 9.⁽³⁾ OJ No L 4, 1. 1. 1981, p. 34.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1470/84**of 28 May 1984****abolishing the countervailing charge on apples originating in Spain**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 985/84⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1122/84 of 24 April 1984⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1366/84⁽⁴⁾, introduced a countervailing charge on apples originating in Spain;

Whereas for this product originating in Spain there were no prices for six consecutive working days;

whereas the conditions specified in Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of apples originating in Spain can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1122/84 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 May 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 103, 16. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 108, 25. 4. 1984, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 131, 17. 5. 1984, p. 41.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1471/84

of 28 May 1984

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving that region

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 871/84⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
2661/80 of 17 October 1980 laying down detailed
rules for applying the variable slaughter premium for
sheep⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
940/84⁽⁴⁾, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1)
thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country
which grants the variable slaughter premium, in region
5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation
(EEC) No 1837/80; whereas it is necessary therefore
for the Commission to fix, for the week beginning 7
May 1984, the level of the premium and the amount
to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2661/80
stipulates that the level of the variable slaughter
premium is to be fixed each week by the Commis-
sion;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2661/80
lays down that the amount to be charged on products
leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commis-
sion;

Whereas it follows from the application of the rules
laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No
1837/80 and in Article 4 (1) and (3) of Regulation
(EEC) No 2661/80 that the variable slaughter premium
for sheep certified as eligible in the United Kingdom,
and the amounts to be charged on products leaving
region 5 of the aforesaid Member State during the
week beginning 7 May 1984, shall be set out in the
Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the
United Kingdom in region 5, within the meaning of
Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the
variable slaughter premium during the week beginning
7 May 1984, the level of the premium shall be equiva-
lent to the amount fixed in Annex I.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of
Regulation (EEC) No 1837/80 which left the territory
of region 5 during the week beginning 7 May 1984,
the amounts to be charged shall be equivalent to those
fixed in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 7 May 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 May 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 276, 20. 10. 1980, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 96, 6. 4. 1984, p. 21.

ANNEX I

Level of variable slaughter premium for certified sheep in region 5 for the week commencing 7 May 1984

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	60,559 ECU per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Within the weight limits laid down by the United Kingdom.

ANNEX II

Amount to be charged for products leaving region 5 during the week commencing
7 May 1984

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Charge
		Live weight
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	28,463
		Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :	
	1. Carcases or half-carcases	60,559
	2. Short forequarters	42,391
	3. Chines and/or best ends	66,615
	4. Legs	78,727
	5. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	78,727
	bb) Boned or boneless	110,217
02.01 A IV b)	Meat of sheep or goats, frozen :	
	1. Carcases or half-carcases	45,419
	2. Short forequarters	31,793
	3. Chines and/or best ends	49,961
	4. Legs	59,045
	5. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	59,045
	bb) Boned or boneless	82,663
02.06 C II a)	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :	
	1. Unboned (bone-in)	78,727
	2. Boned or boneless	110,217
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	Other prepared or preserved meat or meat offal of sheep or goats, uncooked; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :	
	— unboned (bone-in)	78,727
	— boned or boneless	110,217

OPENING OF THE HISTORICAL ARCHIVES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Rarely can it have been so easy to trace the origins of such a momentous and deep-rooted phenomenon as the construction of Europe. The Community's birth certificate was made out on a particular day and entered in a completely new register. Many of the witnesses to it are still alive and some 30 years on, the great debate that surrounded the Community's birth is firmly entrenched in our memories. The event is not so recent that we cannot call it to mind with the objectivity that comes with time, nor so remote that there is no living memory of it. In fact, the time is just right. The opening of the archives will allow historians to take over from the newswriters, and researchers will be able to certify the evidence.

The Communities intend to record this event with the publication of this guide: its purpose is to inform of the historical context of the European Communities and of the documentary sources in the Communities' archives.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

The Greek version is not yet available.

ISBN 92-825-3409-X
CB-36-82-314-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 8,85 BFR 400 IRL 6,20 UKL 5,30
USD 9

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg